

## Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

Uzatvorená podľa ust. § 12 ods.3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a výnosu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky z 10. augusta 2015 č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a v zmysle Zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len Občiansky zákonník).

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1. Požičiatel':

Šídlo:  
Štatutárny zástupca:  
Zástupca oprávnený rokovať  
vo veciach zmluvných:

Slovenské národné múzeum  
Vajanského nábrežie 2, 810 06 Bratislava  
Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Právna forma:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

BIC:  
IČO:  
DIČ:

IČ DPH:

Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy:  
Funkcia:

Kontakt:

Mgr. Tímea Mátéová, riaditeľka  
**Slovenské národné múzeum – Múzeum Betliar**  
Kaštieľna 6, 049 21 Betliar  
Príspevková organizácia  
Štátna pokladnica Bratislava  
IBAN SK 12 8180 0000 0070 0024 3776  
SPSRSKBAXXX – Štátna pokladnica – banka  
00164721  
2020603068  
SK 2020603068

Mgr. Matúš Molnár  
vedúci Oddelenia výskumu a starostlivosti o zbierkový  
fond  
matus.molnar@snm.sk, +421 907 646 579

Oprávnený konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č. MK-5631/2006-110/21651, Rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 29. apríla 2011 a Rozhodnutia MK SR č. MK-2045/2014-110/10904 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny SNM zo dňa 23. júna 2014, Rozhodnutia MK SR č. MK 4541/2017-110/15225 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 10. októbra 2017.

(ďalej len „požičiatel’“)

## 2. Vypožičiavateľ:

Sídlo:  
Zamestnanec oprávnený rokovať  
vo veciach zmluvných:  
Kontakt:  
Právna forma:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO:  
DIČ:  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy:  
Funkcia:  
Kontakt:

**Východoslovenské múzeum v Košiciach, kultúrne  
zariadenie Košického samosprávneho kraja**  
Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice

PhDr. Robert Pollák, riaditeľ  
055/62 203 09; robert.pollak@vsmuzeum.sk  
príspevková organizácia  
Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
SK 6081800000007000187428  
31297803  
2021448539


PhDr. Dárius Gašaj  
archeológ  
055/62 228 56; 0917 965 013;  
darius.gasaj@vsmuzeum.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

### **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je výpožička zbierkových predmetov (ďalej len „vecí“) zo zbierkového fondu **SNM – Múzea Betliar** v počte **2 ks** podľa Prílohy č. 1 v počte strán 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Veci sú spôsobilé na dočasné užívanie pre účel podľa článku III. tejto zmluvy.

### **Článok III. Účel výpožičky**

1. Veci sa vypožičávajú pre účely organizovania výstavy Východoslovenským múzeom v Košiciach s názvom: **„Zbrane a zbroj doby bronzovej“**.
2. Zmena účelu je neprípustná.
3. Poistná suma zbierkových predmetov je určená na 

### **Článok IV. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 03. 11. 2020 do 31. 03. 2021**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci v posledný deň výpožičky.

3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje na svoje účely alebo, ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy, a to do 3 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

## **Článok V. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkom III. a článkom IV. tejto zmluvy.

2. Vypožičiavateľ je povinný:

- a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
- b) na vlastné náklady zabezpečiť prevoz zbierkových predmetov,
- c) poistiť veci počas celej doby výpožičky,
- d) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania vecí: relatívnu vlhkosť (45-55 %) a vyhovujúcu teplotu (18-20 °C),
- e) umožniť požičiavateľovi kontrolu umiestnenia zbierkových predmetov,
- f) bezodkladne a vopred informovať požičiavateľa o plánovanej manipulácii so zbierkovými predmetmi,
- g) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
- h) vzniknuté škody bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a výšku škody určenú požičiavateľom uhradiť v plnej výške,
- ch) požiadať požičiavateľa vopred o písomný súhlas s uverejnením predmetu veci zmluvy v médiách na iné účely ako na propagáciu výstavy,
- i) zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie zbierkových predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

3. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.

Závažnými dôvodmi sú najmä:

- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
- každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
- každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie veci tretím osobám.

4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a v Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## **Článok VI. Zánik zmluvy**

1. Ukončenie zmluvných vzťahov založených touto zmluvou môže nastať dohodou alebo odstúpením.

2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže ukončiť zmluvný vzťah písomným odôvodneným odstúpením, ktoré nadobudne účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

3. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody.

## **Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenie**

1. Zmeny alebo doplnenia textu tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou formou, podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a potvrdením Protokolu o odovzdaní a prevzatí vypožičaných zbierkových predmetov zodpovednými zamestnancami požičiavateľa a zodpovednými zamestnancami vypožičiavateľa.
4. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve riadia sa príslušnými ustanoveniami zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov, zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami právnych predpisov SR.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

V Betliari, dňa *03.11.2020*

Slovenské národné múzeum  
MÚZEUM BETLIAR  
049 21 Betliar, Košická 6

.....  
Mgr. Tímea Matéová  
riaditeľka

Slovenské národné múzeum  
– Múzeum Betliar

Východoslovenské múzeum  
v Košiciach  
Nám. Maratónu mieru 2  
040 01 KOŠICE

.....  
PhDr. Robert Šák  
riaditeľ

Východoslovenské múzeum  
v Košiciach

## ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

P. č.	Prír. č.	Evid.č.	Názov zbierkového predmetu	Počet ks
1.	1954/00548	A 00119	Sekeromlat bronzový	1
Poistná suma				
2.	1978/00181	A 00186	Meč s plnou rukoväťou	1
Poistná suma				
<b>Spolu:</b>				<b>2 ks</b>

V Betliari, dňa *03.12.2020* .....

Slovenské národné múzeum  
MÚZEUM BETLIAR  
049 21 Betliar, Kaštiefna 6

.....  


Mgr. Tímea Mátéová  
riaditeľka  
Slovenské národné múzeum  
– Múzeum Betliar

.....  


PhDr. Robert Pollák  
riaditeľ  
Východoslovenské múzeum  
v Košiciach

## PROTOKOL

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke  
č. SNM-BET-ZOV-2020/2951 zo dňa 3.11.2020

### I.

Požičiavateľ:	SNM – Múzeum Betliar
Sídlo:	Kaštieľna 6, 049 21 Betliar
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Mgr. Matúš Molnár
Funkcia:	vedúci Oddelenia výskumu a starostlivosti o zbierkový fond

Vypožičiavateľ:	Východoslovenské múzeum v Košiciach, kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Sídlo:	Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	PhDr. Dáriuš Gašaj
Funkcia:	archeológ

### II.

#### Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety podľa čl. II. bod 1 zmluvy v počte **2 ks** v nepoškodenom stave.

V Betliari, dňa 04.11.2020

.....  
[Redacted Signature]  
.....  
za požičiavateľa

.....  
[Redacted Signature]  
.....  
[Redacted Name]

## PROTOKOL

o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa Zmluvy o výpožičke  
č. SNM-BET-ZOV-2020/2951 zo dňa 3.11.2020

### I.

Požičiavateľ:  
Sídlo:  
Zodpovedný zamestnanec oprávnený  
konať vo veci výpožičky:  
Funkcia:

SNM – Múzeum Betliar  
Kaštieľna 6, 049 21 Betliar

Mgr. Matúš Molnár  
vedúci Oddelenia výskumu a starostlivosti  
o zbierkový fond

Vypožičiavateľ:  
Sídlo:  
Zodpovedný zamestnanec oprávnený  
konať vo veci výpožičky:  
Funkcia:

Východoslovenské múzeum v Košiciach, kultúrne  
zariadenie Košického samosprávneho kraja  
Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice

PhDr. Dáriuš Gašaj  
archeológ

### II.

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov  
preberá zbierkové predmety podľa čl. II bod 1 zmluvy v počte **2 ks** v pôvodnom stave.

V ....., dňa .....

.....  
za požičiavateľa

.....  
za vypožičiavateľa